



RÉUNION DU COMITÉ DE SÉCURITÉ PUBLIQUE / PUBLIC SAFETY COMMITTEE MEETING

11 SEPTEMBRE 2024 / SEPTEMBER 11TH, 2024

BEURIVAGE

18H30 / 6:30PM

Présences : Arnold Vautour, Stéphanie Caissie, Lucie Chiasson, Miguel Allain, Tina Beers, Greg Curwin, Roger Pitre, Mark Perry, Amanda Robichaud, Ginette Cormier, Kim Robichaud, Samuel Gallant, John George, Randy Breau, Guillaume Bélanger, Ronnie Allain, Travis Lynn, Adam Kane, Marc Tremblay, Martin Janson, Mathieu Léger, André Picard, Nicholas Hudson, Raymond LeBlanc, Francine Babineau et Francine Arsenault

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le Président, Arnold Vautour fait l'ouverture de la réunion à 18h34 suivi d'un tour de table pour introduire les nouveaux membres.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR AVEC AJOUTS SI NÉCESSAIRE

2024-011SP

Il est proposé par Guillaume Bélanger, appuyé de Samuel Gallant, que l'ordre du jour soit adopté avec les ajouts à 7 a) Cours SCI, b) Voyent Alert, c) Journée de sécurité publique et d) Affiche aiguilles souillées.

Motion adoptée

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 6 JUIN 2024

2024-012SP

Il est proposé par Tina Beers, appuyé de Martin Janson, que le procès-verbal de la réunion du 6 juin 2024 soit adopté tel que présenté.

Motion adoptée

Attendees : Arnold Vautour, Stéphanie Caissie, Lucie Chiasson, Miguel Allain, Tina Beers, Greg Curwin, Roger Pitre, Mark Perry, Amanda Robichaud, Ginette Cormier, Kim Robichaud, Samuel Gallant, John George, Randy Breau, Guillaume Bélanger, Ronnie Allain, Travis Lynn, Adam Kane, Marc Tremblay, Martin Janson, Mathieu Léger, André Picard, Nicholas Hudson, Raymond LeBlanc, Francine Babineau and Francine Arsenault

1. CALL TO ORDER

The Chair, Arnold Vautour, calls the meeting to order at 6:34pm, and does a round table to introduce new members.

2. ADOPTION OF THE AGENDA WITH MODIFICATIONS IF NECESSARY

2024-011PS

It is moved by Guillaume Bélanger, seconded by Samuel Gallant, that the agenda be accepted with additions to 7 a) ICS Course, b) Voyent Alert, c) Public Safety Day and d) Used syringes poster.

Motion carried

3. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE JUNE 6th, 2024 MEETING

2024-012PS

It is moved by Tina Beers, seconded by Martin Janson, that the minutes of the meeting of June 6th, 2024 be adopted as presented.

Motion carried

<p>4. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL Rien à ce sujet.</p> <p>5. PRÉSENTATIONS Rien à ce sujet.</p> <p>6. ENJEUX DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE : a. SÉCURITÉ (ROUTES, SENTIERS, PROPRIÉTÉS, PERSONNES)</p> <p>❖ GRC Martin Janson, Sergent d'état-major et sous-officier conseiller sortant du district, donne un petit sommaire de la restructuration qui s'est passée au niveau du district. Marc Tremblay est le nouveau Sergent d'état-major pour les détachements de Elsipogtog, Richibucto et Bouctouche ainsi que Conseiller de district. Sergent Tremblay s'introduit au groupe en parlant de ses divers postes antécédents avec la GRC. Guillaume Bélanger, Commandant du détachement de Richibucto, fourni quelques clarifications à la nouvelle restructuration et de son personnel. En attendant le réaménagement du rapport trimestriel, Commandant Bélanger présente des statistiques au groupe en confirmant qu'une copie du nouveau format du rapport sera envoyé à tous dès que disponible.</p> <p>❖ Échec aux crimes Ils sont toujours en mode de recrutement et ça va bien. Pour les réunions futures, ce ne sera pas Arnold Vautour qui représentera l'association mais plutôt un autre membre.</p> <p>❖ Elsipogtog First Nation Aucune représentation.</p> <p>❖ Justice et sécurité publique Dans son rapport, André Picard indique que, du côté commercial, des campagnes éclair ont été menées dans la région de Kent tout au long de l'été afin de s'assurer que les camions étaient sécuritaires pour circuler sur les routes, entre autres. De nombreuses plaintes ont été reçues au sujet de camions transportant des billots sur les</p>	<p>4. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES Nothing on this subject.</p> <p>5. PRESENTATIONS Nothing on this subject.</p> <p>6. PUBLIC SAFETY FILES: a. SAFETY (ROADS, TRAILS, PROPERTIES, PEOPLE)</p> <p>❖ RCMP Martin Janson, outgoing Staff Sergeant and District Advisory NCO, gives a brief summary of the restructuring that has taken place at district level. Marc Tremblay is the new Staff Sergeant for the Elsipogtog, Richibucto and Bouctouche detachments, as well as District Advisor. Sergeant Tremblay introduces himself to the group by talking about his various previous positions with the RCMP. Guillaume Bélanger, Richibucto Detachment Commander, provides some clarification on the new restructuring and his personnel. Pending the redesign of the quarterly report, Commandant Bélanger presents statistics to the group, confirming that a copy of the new reformatted report will be sent to all as soon as available.</p> <p>❖ Crime Stoppers They're still in recruitment mode and it's going well. For future meetings, it will not be Arnold Vautour who will represent the association, but rather another member.</p> <p>❖ Elsipogtog First Nation No representation.</p> <p>❖ Justice and Public Safety In his report, Andre Picard says that on the commercial side, they had blitzes in the Kent region throughout the summer to make sure trucks were safe to be on the road and such. There were many complaints received about log trucks on the roads and bridges and so on in Kent County. They are also busy with off road vehicles and have</p>
---	--

routes, les ponts, etc. dans le comté de Kent. Ils sont également très occupés avec les véhicules tout terrain et ont reçu de nombreuses plaintes dans certaines communautés. Ils essaient d'aller dans les sentiers toutes les fins de semaine et ils seront présents et se concentreront sur des événements tels que les courses de poker. De nouveaux agents seront embauchés au cours des prochaines semaines et, dès qu'ils seront formés, il y aura plus de personnel sur le terrain, dans les sentiers, pour traiter les plaintes.

Mathieu Léger continue pour dire qu'ils ont eu de gros défis de personnel. Ils travaillent sur le recrutement et la rétention en ce moment. Présentement, ils couvrent 3 comtés avec seulement 7 officiers. Il faut donc être très stratégique pour être efficace.

❖ **OMU NB**

Roger Pitre parle des ouragans et des catastrophes qui se produisent ailleurs dans le monde et nous rappelle qu'il faut toujours être prêt car cela peut nous arriver à tout moment. Une présentation «Alert Ready» a été donnée aux municipalités, elle a été utilisée et semble avoir bien fonctionné. La présentation est disponible sous forme de PowerPoint pour les intéressés. En ce qui concerne les cours sur le SCI, il encourage tout le monde à les suivre. Il donne un aperçu du cours SCI pour les cadres. Il y aura un exercice nucléaire en octobre à Fredericton et Roger explique ce qui se passe pendant ces exercices. Cet exercice particulier doit être réalisé tous les deux ans pour l'obtention des licences.

❖ **Recherche et sauvetage au sol Tri-County**

Randy Breau indique qu'il n'y a pas eu autant de recherches cette année qu'à la même époque l'année dernière. Randy parle des types d'appels qu'ils reçoivent habituellement et qu'ils ont reçus dernièrement. Une formation est prévue dans la région du parc national de Fundy. Il mentionne également les nouveautés à venir en 2025 et dit qu'ils souhaitent avoir plus d'opportunités de formation et surtout des formations avec l'aide mutuelle. Ils espèrent aussi faire du recrutement dans la région de Kent et aimeraient établir un

received many complaints in certain communities. They try to go out every weekend in the trails and they will be present and focusing on events such as Poker Runs. There will be new officers being hired in the next few weeks and as soon as they are trained, there will be more staff on the field, in the trails, to deal with the complaints.

Mathieu Léger goes on to say that they've had some big staffing challenges. They're working on recruitment and retention right now. At present, they cover 3 counties with only 7 officers. So you have to be very strategic to be effective.

❖ **NBEMO**

Roger Pitre talks about hurricanes and disasters happening in other places around the world and reminds us to always be ready as it could happen to us at any given time. There was an Alert Ready presentation given to municipalities and it was actually used and seemed to have worked well. He has the presentation in PowerPoint form if anyone would be interested. As for ICS courses, he encourages everyone to take the courses. He gives an overview of the ICS course for executives. There will be a nuclear exercise in October in Fredericton and Roger explains what happens during these exercises. This particular exercise must be done every 2 years for licensing purposes.

❖ **Tri-County Ground Search and Rescue**

Randy Breau mentions there were not as many searches this year as this same time last year. Randy talks about the types of calls they usually receive and have received lately. Some training is coming up in the Fundy National Park area. He also mentions new things coming 2025 and says they are hoping for more training opportunities and especially training with mutual aid as well. They are also hoping to do some recruiting in the Kent County area and would like to set up office space in Richibucto as their main office is in

bureau à Richibucto puisque leur bureau principal est à Moncton. Cela serait utile en cas de recherche et de sauvetage dans la région. Les équipes de recherche et l'équipement pourraient être envoyés plus rapidement. Ils sont en train de recruter et Randy demande au groupe de passer le mot.

❖ **Prévôt des incendies**

Raymond LeBlanc indique que les choses ont été relativement calmes cet été. Entre le 1^{er} avril et la semaine dernière, 66 enquêtes ont été menées au Nouveau-Brunswick (pas nécessairement dans Kent) et deux personnes ont perdu la vie. Ils ont trois remorques de prévention des incendies qui sont allées dans les écoles ainsi que 12 événements dans les communautés à travers la province cet été. Ils ont 3-4 accessoires de formation en extinction d'incendie et espèrent en apporter un à la Journée de la sécurité publique à Bouctouche en fin de semaine. Il y a 46 palettes d'unités de 10 ans pour la fumée et le monoxyde de carbone disponibles et qui devraient être distribuées aux services d'incendie avant la semaine de la prévention des incendies. Le bureau du prévôt travaille en partenariat avec le DRN sur deux remorques « SPU – sprinkler protection units ». Ces remorques seront utilisées dans des cas tels que les feux de forêt. Les remorques sont équipées de gicleurs pour protéger les parties structurelles des maisons et autres. En ce qui concerne la sécurité des lieux, ce qui est en place actuellement fonctionne bien.

❖ **Chefs pompiers de Kent**

Mark Perry (Beersville) explique que depuis quelques années, la plupart des appels ne concernent pas les incendies, mais plutôt les accidents de la route ou les appels médicaux. Ils ne sont pas des premiers intervenants, mais ils apportent leur aide en raison des délais d'intervention. Ils doivent commencer à budgétiser l'achat d'équipements médicaux. Mark parle d'un problème surtout sur Salmon River Road car il n'y a pas de bornes kilométriques et les appels envoyés ne sont pas transférés, probablement à cause des tours qui captent les signaux. Ronnie Allain, d'ANB, explique que cela

Moncton. This would help in the event of a search and rescue in the area. They could get search parties and equipment out faster. They are recruiting and Randy asks the group to pass the word along.

❖ **Office of the Fire Marshal**

Raymond LeBlanc says things were relatively quiet this summer. Between April 1st and last week, they conducted 66 fire investigations in NB (not necessarily in Kent) with 2 fatalities. They have 3 fire prevention trailers that have gone to schools and 12 special events in communities throughout the province this summer. They have 3-4 fire extinguishing training props and are hoping to bring one to the Public Safety Day in Bouctouche over the weekend. There are 46 pallets of 10-year smoke and carbon monoxide units available and these should be distributed amongst the fire departments, hopefully before fire prevention week. The Fire marshal office is working in partnership with DNR on two SPU trailers - sprinkler protection units. These would be used in cases like forest fires. The trailers are fully equipped with sprinklers to protect structural portions of houses and stuff. As for scene security, what's in place at the moment is working well.

❖ **Fire Chiefs of Kent**

Mark Perry (Beersville) says that for the last couple of years, most calls are not for fire but rather for MVAs or medical calls. They are not first responders but do help out because of response times. They have to start budgeting for more medical equipment. Mark talks about a problem mostly on Salmon River Road as there are no mile markers and the calls dispatched are not transferred, probably because of towers picking up signals. Ronnie Allain from ANB explains that it usually depends on the type of call as to whom receives the call first. If there's a danger to the public, RCMP will get the call first. Further

dépend généralement du type d'appel pour déterminer l'agence qui reçoit l'appel en premier. S'il y a un danger pour le public, c'est la GRC qui reçoit l'appel en premier. D'autres explications sont données sur le fait que l'opérateur qui reçoit l'appel doit le classer par ordre de priorité et l'envoyer aux agences appropriées. Roger Pitre explique que lorsqu'il reçoit un appel, il contacte généralement son répartiteur et lui demande de lui donner un canal d'aide mutuelle. Ainsi, lorsqu'ils partent pour une urgence, s'il y a plus d'une agence, il veut pouvoir leur parler sans problème.

Roger Pitre (Rogersville) rappelle au groupe que la semaine de la prévention des incendies aura lieu la semaine du 6 octobre. Cette année, le slogan sera « Les détecteurs de fumée, faites-les travailler pour vous ». Si quelqu'un souhaite faire des présentations, que ce soit dans les écoles, dans des groupes spéciaux, etc., il peut s'adresser aux services d'incendie locaux. Il parle des ateliers qui ont eu lieu au cours de la fin de semaine et mentionne qu'il y avait 175 étudiants et plus de 70 instructeurs de partout dans la province qui se sont rendus à Miramichi pour de la formation sur de nombreux sujets différents.

Greg Curwin (Richibucto-Village) se dit préoccupé par les communications par téléphone cellulaire lorsque les gens appellent de Cap Lumière. L'appel touche la tour de l'Î.-P.-É. et non une tour locale. Cela cause un problème car le 911 de l'Î.-P.-É. ne sait pas où se trouve Richibucto-Village et cela cause de longs délais avant que l'appel ne parvienne à Greg et à son équipe. Il faut trouver une solution. Arnold informe le groupe que le conseil d'administration de CSRK a rencontré Aliant et Rogers pour leur faire part de leurs préoccupations concernant le manque de tours qui cause des problèmes de communication. Ils ont aussi rencontré l'Honorable Dominic LeBlanc pour trouver une solution à ce problème. Il s'agit d'un problème critique dans Kent.

❖ **Développement des ressources**
Aucune représentation.

explanation is given saying the operator getting the call has to prioritize the call and send it to the appropriate agencies. Roger Pitre explains that when he gets a call, he usually contacts his dispatch and asks them to give him a mutual aid channel. So when they leave for an emergency, if there is going to be more than one agency, he wants to be able to speak to them without any issues.

Roger Pitre (Rogersville) reminds the group that Fire Prevention week will be happening the week of October 6th. The tag line this year will be "Smoke Alarms make them work for you". If anyone would like presentations, either in schools, special groups, etc., you can reach out to your local fire departments. He talks about the workshops that took place over the weekend and mentions there were 175 students, with over 70 instructors from across the province that went to Miramichi to train on many different topics.

Greg Curwin (Richibucto-Village) says they are concerned with cell phone communication when people call from Cap Lumière. The call hits the tower in PEI and not a local tower. And this causes a problem as 911 on PEI does not know where Richibucto-Village is and this causes long delays before the call gets to Greg and his team. There needs to be a solution. Arnold advises the group that the KRSC BOD has met with Aliant and Rogers to express their concerns regarding the lack of towers which causes communication problems. They also met with Honorable Dominic LeBlanc to find a solution to this problem. It's a critical problem in Kent.

❖ **Resource Development**
No representation.

<p>❖ Service de mise en exécution des arrêtés</p> <p>Nick Hudson, de la municipalité de Beaurivage, explique que le plus gros problème est celui des VTT. À Beaurivage, il existe un règlement sur la sécurité communautaire, un règlement sur la circulation et le stationnement et un règlement sur la prévention des incendies. Ce sont les trois règlements qu'ils puissent appliquer. Le stationnement est également un gros problème avec les gens qui se garent sur les passages pour piétons, devant les bouches d'incendie, etc. Des avertissements ont été distribués. C'est nouveau et il faudra un certain temps pour que le public comprenne et respecte les règles.</p>	<p>❖ Bylaw Enforcement Services</p> <p>Nick Hudson for the municipality of Beaurivage says that their biggest issue is with ATVs. In Beaurivage, they have a community safety bylaw, traffic and parking bylaw and fire prevention bylaw. Those are the 3 they can do enforcement on. Parking has also been a big issue with people parking on crosswalks, in front of fire hydrants and such. They have been giving out warnings. It's new and it's going to take them a while to get the public to understand and comply.</p>
<p>b. SANTÉ</p> <p>❖ Ambulance NB</p> <p>Ronnie Allain, d'ANB, indique qu'il y a toujours des pénuries de personnel et que les délais de réponse sont plus longs qu'ils ne le souhaiteraient. Bien qu'ANB soit gérée par Medavie, elle est dirigée par le gouvernement provincial. Il estime que le gouvernement n'écoute pas les idées et les initiatives en matière de recrutement et de rétention. Il parle des programmes de rétention et des incitatifs offerts en Nouvelle-Écosse et affirme que la plupart des ambulanciers paramédicaux qui obtiendront leur diplôme se dirigeront vers cette province en raison des meilleures conditions et du meilleur salaire. Il parle des frustrations et des défis liés au débarquement aux hôpitaux George Dumont et de la Moncton City. Les soins de santé ont trop de formalités administratives et tout le monde se décharge sur les autres. C'est frustrant !</p>	<p>b. HEALTH</p> <p>❖ Ambulance NB</p> <p>Ronnie Allain from ANB mentions they still have staffing shortages and their response times are longer than they would like them to be. Although ANB is managed by Medavie, it is run by provincial government. He feels that government is not listening to ideas and initiatives for recruiting and retention. He talks about the retention programs and incentives offered in Nova Scotia and says that most paramedics graduating will be heading out that way because of better conditions and pay. He talks about the frustrations and challenges of off loading at the George Dumont and City of Moncton Hospitals. Healthcare has too much red tape and everyone keeps dumping on each other. It's frustrating!</p>
<p>❖ Réseau de santé Vitalité</p> <p>Aucune représentation.</p>	<p>❖ Vitalité Health Network</p> <p>No representation.</p>
<p>❖ Centre de santé mentale communautaire de Richibucto</p> <p>En ce qui concerne la santé mentale, Ginette Cormier affirme que tout va bien. Il est possible de voir quelqu'un dans les trois jours, voire le jour même. L'équipe de l'unité mobile de crise s'enrichit d'un nouveau membre qui entrera en fonction en octobre. Ainsi, lorsque Danielle reviendra de son congé de maternité, l'équipe</p>	<p>❖ Richibucto Community Mental Health Centre</p> <p>As for mental health, Ginette Cormier says everything is going well. Within 3 days you can see someone or sometimes, even the same day. The mobile crisis unit team is getting another member who will be starting in October. So when Danielle returns from maternity leave, there will be 4 members. They are able to cover 7 days a week</p>

comptera 4 membres. Ils sont en mesure de couvrir 7 jours par semaine (de 8h à 20h en semaine et de 10h à 20h le week-end). Elle nous fait part de quelques statistiques des derniers mois. Dans la mesure du possible, ils essaient d'obtenir des ressources dans la communauté pour faire face à la crise au lieu d'aller à l'hôpital.

**c. SÉCURITÉ COMMUNAUTAIRE
(SENSIBILISATION, ÉDUCATION)**

❖ **Centre de prévention de la violence dans Kent**

Aucune représentation.

❖ **Centre de ressources familiales de Kent**

Puisque le centre est fermé l'été, Kim Robichaud n'a pas de rapport depuis la dernière réunion.

❖ **Agent de programmes communautaires (GRC)**

Jean-François est absent.

❖ **Résilience communautaire**

Lucie Chiasson parle des aiguilles souillées, de la manière de les manipuler correctement et en toute sécurité, et présente l'affiche promotionnelle terminée.

❖ **District scolaire francophone sud**

Aucune représentation.

❖ **Inclusion sociale**

Stéphanie Caissie parle de la Journée multiculturelle qui aura lieu samedi de midi à 16h au Parc Jardine. Elle prend aussi l'occasion d'expliquer le projet pilote de Planète Jeunesse pour les nouveaux membres autour de la table.

❖ **Parcs Canada**

Samuel Gallant, ainsi que d'autres ressources du Parc Kouchibouguac, a été déployé à Jasper, en Alberta, au cours des six dernières semaines pour aider à lutter contre les incendies de forêt. Il mentionne que le nombre d'incidents dans le parc semble avoir diminué. Depuis son absence, il n'a pas eu le temps de préparer un rapport avec des chiffres précis. Il obtiendra des statistiques et des

(8am to 8pm on week days and 10am to 8pm on weekends). She shares some statistics of the past months. As much as possible they try to get resources in the community to deal with the crisis instead of going to the hospital.

c. COMMUNITY SAFETY (AWARENESS, EDUCATION)

❖ **Kent Centre for the Prevention of Violence**

No representation.

❖ **Kent Family Resources Center**

Since the center is closed during the summer, Kim Robichaud hasn't had a report since the last meeting.

❖ **Community Program Officer (RCMP)**

Jean-François is absent.

❖ **Community Resiliency**

Lucie Chiasson talks about used syringes, how to properly and safely handle them, and presents the finished promotional poster.

❖ **Francophone South School District**

No representation.

❖ **Social Inclusion**

Stéphanie Caissie talks about Multicultural Day, to be held Saturday from noon to 4pm at Jardine Park. She also takes the opportunity to explain the Planet Youth pilot project for new members around the table.

❖ **Parks Canada**

Samuel Gallant, as well as other resources from the Kouchibouguac Park, was deployed in Jasper, Alberta for the last 6 weeks to go help with wildfires. He mentions that incidents numbers in the park seem to have lowered. Since he's been away, he did not have time to prepare a report with set numbers. He will get statistics and also

<p>données sur la vitesse à partir du radar pour la prochaine réunion en décembre.</p> <p>7. AFFAIRES NOUVELLES</p> <p>a. FORMATION SCI</p> <p>Le cours SCI 200 aura lieu les^{1er} et² octobre à Champdoré. Il s'agit d'une formation gratuite mais vous devez suivre le cours SCI 100 en ligne. L'inscription se fait en ligne sur le site de l'OMUNB.</p> <p>b. VOYENT ALERT</p> <p>Il y a un concours pour le programme Voyent Alert pour ceux qui téléchargent l'application. Miguel explique ce que fait l'application.</p> <p>c. JOURNÉE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE</p> <p>Il y aura une journée de sécurité publique le dimanche 15 septembre au JK Irving à Bouctouche de 10h à 13h.</p> <p>d. AGUILLES SOUILLÉES</p> <p>Lucie Chiasson en a parlé plus tôt.</p> <p>8. DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION ET LEVÉE DE LA RÉUNION</p> <p>La prochaine réunion aura lieu le 12 décembre 2024 à 18h30 à l'hôtel de ville de Beaurivage.</p> <p><u>2024-013SP</u></p> <p>Il est proposé par Ginette Cormier, que l'ajournement soit à 20h18.</p>	<p>the speed data from the radar for the next meeting in December.</p> <p>7. NEW BUSINESS</p> <p>a. ICS COURSES</p> <p>An ICS 200 course will be offered on October 1st and 2nd in Champdoré. It's free training but you need to do the ICS 100 course online. Registration is online on the NBEMO web site.</p> <p>b. VOYENT ALERT</p> <p>There is a contest for the Voyent Alert program for those who download the app. Miguel explains what the app does.</p> <p>c. PUBLIC SAFETY DAY</p> <p>There will be a Public Safety Day on Sunday, September 15th at the JK Irving in Bouctouche from 10am to 1pm.</p> <p>d. USED SYRINGES</p> <p>Lucie Chiasson talked about this earlier.</p> <p>8. DATE OF THE NEXT MEETING AND ADJOURNMENT</p> <p>The next meeting will take place on December 12th, 2024 at 6:30pm at the Beaurivage Town Hall.</p> <p><u>2024-013PS</u></p> <p>It is moved by Ginette Cormier, that the closure of the meeting be at 8:18pm.</p>